

ڈاکٹر محمود حسن عارف☆

آنحضر صلی اللہ علیہ وسلم

”رسول عدل و مساوات“

جب رسول صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں ”بازارِ رحمت“ بن کر تشریف لائے، اس وقت دنیا
ہر قسم کے ظلم و احتصال، جور و تعدی کی آمادگاہ نی ہوئی تھی۔ اور ہر طرف جہالت، جر اور نا انصافی کا
دور دورہ تھا۔ اونچی نسل اور اعلیٰ طبقے کے لوگ ہر طرح کی زیادتی، ہر نوع کے ظلم و جبر کو پناہ منع
خیال کرتے تھے۔ چنانچہ ایک طرف خالم و قاهر بخرانوں کے ساتے تھے، انسانیت پریس سک رہی
تھی تو دوسری طرف تمام بڑے بڑے نماہب اپنی افادیت کو کھص رسم و رواج کا مجموعہ بن پکھے
تھے۔ مولانا حآلی نے اپنی مسدس میں اس دور کا نقشہ یوں کھینچا ہے۔

نہ وہ دور دورہ تھا یمنیوں کا
نہ یہ بخت و اقبال نصرانیوں کا
پا گندہ دفتر تھا یمانیوں کا
پریشان تھا شیرازہ ساسانیوں کا
جهاز اہل روما کا تھا ڈگگانا

چاغ اہل ایران کا تھا گودانا
درویشیت اس وقت انسانیت مختلف خاندانوں اور قبیلوں میں بیٹھی ہوئی تھی، اور لوگ اس
کے حوالے سے ایک دوسرے کی عزت و تکریم اور ان کے لئے حقوق و رماعت کا تعین کرتے تھے۔
اس لئے اس معاشرے میں غربیوں، قیمتوں، بیواؤں، بوڑھوں، اپاہجوں اور مغلس لوگوں کے کوئی

☆ صدر شعبہ ارد و دارہ معارف اسلامی، چامعہ پنجاب، لاہور

حقوق تھے اور نہ ان کی قدر و مزالت تھی۔ فوہت یہاں تک پہنچی ہوئی تھی کہ بڑے طبقے کے لوگ غرباء کے ساتھ ایک مجلس میں بینہنا گوارہ نہیں کرتے تھے۔ چنانچہ سورہ کہف کی آیت ۲۸ کے تحت مضریں نے لکھا ہے!

یعنی صنادیہ قریش نے آپ سے کہا، کہاً اگر آپ ان رذیلوں کو اپنے پاس سے اٹھا دیں تو سردار آپ کے پاس بیٹھے سکیں (گے)۔ ممکن ہے آپ کے دل میں یہ خیال گزرا ہو، کہ ان غرباء کو علیحدہ کر دینے میں کیا مضاائقہ ہے۔ وہ تو کچھ مسلمان ہیں، مصلحت پر نظر کر کے رنجیدہ ہوں گے۔ اور یہ دولت مند اس صورت میں اسلام قبول کر لیں گے، اس پر آیت ازی کہ آپ ہرگز مغلوبین کا کہانہ مانیجے۔ کیونکہ یہ یہود و هرماں کش ہے۔ جو ظاہر کرتی ہے کہ ان میں حقیقی ایمان کا رنگ قبول کرنے کی استعداد نہیں۔ (۱)

گویا ان لوگوں کا یہ خیال تھا کہ ان کے لئے دین بھی علیحدہ ہونا چاہیے۔ اسی لئے سورہ کہف میں ان کے خیالات کی ترجیحی کرتے ہوئے یہ فرمایا گیا!

وَمَا أَظَنُ السَّاعَةَ فَائِمَةٌ لَا وَكِيلٌ رُدُّدُثُ إِلَى زَبْئِي لَا جَدَنْ

خَبِيرًا مِنْهَا مُنْقَلِبًا ۝ (۲)

اور میں نہیں خیال کرتا ہوں کہ قیامت آنے والی ہے، اور اگر میں

لوٹا یا گیا اپنے رب کے پاس تو میں وہاں اس سے بہتر پاؤں گا،

الغرض انہیں غرباء کے ساتھ رہنا بھی گوارہ نہ تھا۔ اور ان کا یہ خیال تھا کہ ان کے لئے

”میدان حشر“ میں بھی امتیازی سلوک روک رکھا جائے گا۔

اور ان کے علم و احتساب کا یہ حال تھا کہ یہ لوگ بیٹھیوں کو زندہ درگو کر دیتے تھے۔ سو جیلی ماوں اور دیگر رشتہ دار خواتین کے شوہروں کی وفات پر، ان کے زبردستی مالک ہو جاتے تھے۔ راہ چلتے مسافروں اور راجنیتوں کو لوٹانا ان کا محظوظ مشغول تھا۔ لوٹ مار، قتل و غارت گری ان کے پسندیدہ مشاغل تھے۔

ان حالات میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انسانیت کے جماعت وحدتہ اور اس کے مصلح وہادی بن کر تشریف لائے اور آپ نے اپنے عظیم الشان اور تاریخی مشن کا آغاز کیا تو حقوق و

مراعات پر قابض اور مسلط طبقے نے رسول رحمت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف ایک بہت بڑا محاڈ قائم کر لیا۔ یہ لوگ اسلام کے اس انقلاب سے خائف تھے۔ جو آقا اور غلام، حاکم و حکوم، شاہ و گدرا، اور زیر دست وزیر دست کو ایک ہی صفت اور ایک ہی کلاس میں جمع کرنے کا وائی ہے۔ جس نے پہلی مرتبہ دنیا کے مظلوم و تم رسیدہ لوگوں کے حق میں ان کی حمایت میں آزادانہ آوازِ انخانی سا اور دنیا میں ہر قسم کی انسانی اور ہر قسم کے جور و احتصال کا خاتمه کر کے، ایک پاکیزہ اور صالح دور کا آغاز کیا۔ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس پاکیزہ اور عظیم الشان انقلاب کا آغاز ان کے اجتماعی ناموں کی تبدیلی سے کیا۔ اور اسلام قول کرنے والے ہر شخص کو، خواہ اس کا تعلق کسی بھی رنگ، نسل یا قومیت سے تھا انہیں باہم شیر و ٹکر کرنے کے لئے ایک ہی ”طلہ ہایتی“ نام عطا کیا۔ یعنی ان سب کے ”مسلمان“ (مسلم) ہونے کا اعلان فرمایا، قرآن مجید میں مسلمانوں کے اس پاکیزہ نام کی نسبت سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی طرف کی گئی ہے۔ سورہ حج میں ہے۔

هُوَ اَجْبَحُكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِبِيرِ مِنْ حَرَجٍ طَمِّلَةٌ

أَبْيَكُمْ أَبْرَاهِيمَ طَهُوَ سُلْطَنُ الْمُسْلِمِينَ لَا مِنْ قَبْلٍ وَلَيْنِي

هذا-(۲)

اس (اللہ) نے تم کو (اور امتوں) سے ممتاز فرمایا اور اس نے تم پر دین کے احکام میں کسی قسم کی تبلیغی نہیں رکھی، تم اپنے باپ ابراہیم کی اس ملت پر ہمیشہ قائم رہو، اس نے تمہارا قلب مسلمان رکھا ہے زوال قرآن سے پہلے بھی اور اس (قرآن) میں بھی۔

اس طرح رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جور و تغذی کے نظام کو مٹانے کے لئے ”وحدانیت“ کا عالمگیر اور آفاقتی تصور پیش کیا۔ یعنی ایک خدا، ایک رسول، ایک کتاب اور ایک دین کا نظریہ،

نظریہ جیزہ اسٹرخو دل و مساوات انسانی کا مظہر ہے۔ جب تمام انسانوں کا خالق و مالک ایک ہے تو پھر انسانوں میں چھوٹے اور بڑے، اوپری نسل اور چھوٹی نسل ہونے، آقا اور غلام ہونے کے کیا معنی۔ چونکہ سب انسانوں کا خالق ایک ہے لہذا تمام انسان اس کے سامنے کیماں

حقیقت اور حیثیت کے حامل ہیں۔

إِنَّ هُلْمَةً أُمَّكُمْ أُمَّةٌ وَاجِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَقُونَ ۝ (۲)

یہ تمہاری امت ایک ہی ہے اور میں تمہارا رب ہوں، سو مجھ سے
ڈرتے رہو۔

الغرض عقیدہ توحید، جہاں مسلمانوں کی مذہبی ٹگ دو کا مرکز ہے، وہاں یہ عقیدہ
مسلمانوں کی معاشرتی، سیاسی اور سماجی ترقیاتیوں کا محور بھی ہے۔ مسلمانوں کی ہر بات اس سے
شروع ہوتی ہے اور اسی پر جا کر شیخی ہوتی ہے۔

اسلام کے صالح انقلاب کے امتیازی اوصاف

یوس تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو دین رحمت لے کر تشریف لائے اس کی تفصیل کے
لئے ہرے ہرے فتنہ بھی ناکافی ہیں۔ ناہم اگر اس کا خلاصہ دیکھنا چاہیں، تو وہ سورہ نحل کی حسب
ذیل آیت میں مطالعہ کیا جاسکتا ہے!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَلَا يُحَسِّنُ وَلَا يَنْهَا ذِي الْقُرْبَى وَلَا يَنْهَا
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ حَيْثِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ۝ (۵)

پیغمبر اللہ تعالیٰ عدل و احسان اور اہل قرابت کو دینے کا حکم فرماتے
ہیں اور کھلی برائی اور مطلق برائی اور ظلم سے منع فرماتے ہیں اور اللہ
تعالیٰ تم کو اس لئے نصیحت فرماتے ہیں کہ تم نصیحت قبول کرو۔

اس آیت میں اگر چہ تین باتوں کا حکم اور تین باتوں سے ممانعت کی گئی ہے، لیکن حق یہ
ہے کہ اس کے پہلے جملے میں پوری آیت کا شخص موجود ہے، یعنی اس جملے میں ”اللَّهُمْ كَوْنْ عَدْلًا
وَبِئْتَهُ“ ہے۔

”عدل“ سے مراد انتہی عدل و انصاف“ ہی نہیں بلکہ زندگی کے ہر ایک شعبے میں عدل کا
اظہار ہے، اور عدل کا مطلب ہے!

وضع الشئ في محله (۲)

ہر شی کو صحیح اس کی جگہ انجام دینا۔

علامہ بیضاوی نے عدل کا مشہوم بیان کیا ہے!

ای بالتو سطح فی الامور اعتقاداً و عملاً و خلقاً (۷)

تمام علی اور عملی امور اور اعتقادات میں تو سط و میانہ روی اختیار کرنا۔

بالغاظ و گیر اسلام یہ چاہتا ہے کہ مسلمان اپنے جملہ معاملات و مسائل، اپنے تمام امور و مشائل اور اپنے ہر قسم کے کاموں میں میانہ روی اور اعتدال و تو سط کی راہ اپنا کیں، اعتدال و تو سط کی اسی شاہراہ پر چلنے کا نام "صراط مستقیم" ہے، جس کی اسلام لوگوں کیا کیا کرنا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاف تصریح اور پاکیزہ تعلیمات میں ہمیں عدل و مساوات کے اصول کا بڑی کثرت سے ذکر لتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو روتعدی سے پاک اور عدل و مساوات کے شہری اصولوں سے مزین اسلامی معاشرے کی تکمیل و تغیر کے لئے حسب ذیل چار اصول پیش فرمائے ہیں اور انہیں پر اسلامی معاشرے کی اساس رکھی ہے۔

۱- ہر شخص کے لئے یکساں آزادی و حریت،

۲- ہر شخص کے لئے یکساں عزت و بکریم،

۳- حقوق و مراعات میں مساوات،

۴- معاشرے کے قابل لوگوں کے لئے یکساں موقع معيشت کا حصول،

ان نکات کی تفصیل حسب ذیل ہے!

۱- ہر شخص کیلئے یکساں آزادی و حریت

جبکہ تک پہلے لکھتے، یعنی "آزادی اور حریت میں مساوات کے نظریے" کا تعلق ہے تو یہ بات روز روشن کی طرح واضح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی دنیا میں پہلی مرتبہ تمام انسانوں کی آزادی و حریت کا نعرہ بلند کیا اور اپنے ماننے والوں کو اس پر عمل پیرا ہونے کی تاکید فرمائی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب تشریف لائے تو اس وقت ساری دنیا میں غالباً کا رواج

زوروں پر تھا۔ معمولی جگلوں پر ایک دوسرے کے اہل و عیال کو لوہڑی غلام بنا لیا جاتا تھا۔ ان حالات میں یہ تو ممکن نہ تھا کہ یک بارگی اس نظام کو ختم کر دیا جائے۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنی پاکیزہ تعلیمات میں ”اندرا غلامی“ کے لئے تمام انسانی باتیں موجود ہیں۔ مثال کے طور پر غلاموں کی آزادی کی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑی سمجھی ہے۔

فَلَا أَفْحِمُ الْعَقْبَةَ ۝ وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَعْقَبَةٌ ۝ فَكُ

رَقْبَةٌ ۝ (۸)

سوہ شخص دین کی گھٹائی میں سے ہو کر نہ کلا، اور آپ کو کیا معلوم کہ وہ گھٹائی کیا ہے۔ وہ کسی کی گردان کو غلامی سے چھڑانا ہے، اسی طرح قتل، خطا، ظہار، اور قسم توڑ دینے وغیرہ کے کفاروں میں غلام کی آزادی کا حکم کیا گیا۔ نیز غلاموں کو بعض کم من بعض (سوہ لوگ تم ہی میں سے ہیں) کہہ کر ان کو سلم معاشرے کا حصہ دار بنا دیا۔ (۹)

اسی طرح فرمان نبوی ﷺ ہے!

کل مولود بولد علی الفطرة (۱۰)

ہر بچہ نظرت (سلیمان) پر پیدا ہوتا ہے۔ اس سے اگرچہ یہاں مراد ہر بچے کا باطل مذاہب کی قید سے آزاد ہوتا ہے۔ مگر نظرت سلیمان کی اس خصوصیت میں اس کی آزادی اور حریت بھی شامل ہے۔

۲- ہر شخص کیلئے یکساں عزت و تکریم

جہاں تک یکساں عزت و تکریم کے اصول کا تعلق ہے، تو اس سے مراد یہ ہے کہ ہر انسان، خواہ اس کا تعلق کسی بھی ذات، یا رنگ، یا انسل یا طبقے سے ہو ایک چیزے ادب و احترام کا مستحق ہے۔ چنانچہ ارشادِ برائی تعالیٰ ہے!

وَلَكُنْدَكُونَنَا يَبْيَأُ آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ
مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كُلِّبَرِ مَمْنُونَ خَلَقْنَا

تفضیل (۱۱)

اور ہم نے اولاد آدم کو عزت بخشی ہے اور ان کو جنگل اور دریا میں سواری دی اور پاکیزہ روزی عطا کی اور اپنی بہت سی مخلوقات پر فضیلت دی ہے۔

لہذا ذات، نسل یا رنگ کی بنیاد پر اگر کوئی شخص دوسرے کی عزت کرتا ہے باس کی کونفرٹ یا خاتمت کی نظر سے دیکھتا ہے تو یہ اسلام کے بنیادی اصولوں کی نئی ہے۔

ان ہدایات پر پابندی کا یہ عالم تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی حیات طیبہ میں بہت کم جنگوں میں غلامی کا نظام اپنایا۔ زیادہ لڑائیوں میں آپ نے قیدی ہنانے کا متوازن اصول قائم کیا اور انہیں مختلف شرائط کے ساتھ ان کے قبیلوں کو واپس کیا۔ وصال کے وقت آپ کے پاس جتنے غلام تھے سب کو آزاد کر دیا۔

اس کے بعد اسلام نے بڑائی اور فضیلت کی اساس "تفوی" اور خوف خداوندی پر رکھی ہے اور اعلان فرمایا!

يَا يَهُا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَجَّرٍ وَالنَّثْنِ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُورًا وَ
فَبِأَيْلِ لِعَارِفُوا طَإِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفَكُمْ طَإِنَّ اللَّهَ
عَلَيْهِمْ خَيْرٌ ۝ (۱۲)

اے لوگو! ہم نے تم سب کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے۔

اور تم کو مختلف قویں اور خاندان ہنا دیا ہے کہ ایک دوسرے کو پیچان سکو۔ پیش کم تم سب سے پر ہیز گا تو اللہ کے نزدیک ہیز ہر زر ہے۔

اسلام کی نظروں میں گویا ایک ادنیٰ ذات کافر و اگر تفوی اور پر ہیز گاری کے اصول پر عمل ہی رہے تو اس شخص کی نسبت وہ زیادہ ہیز و محترم ہے، جو با وشاہ کا بینا ہونے کے باوجود ورع و تفوی کے اس معیار پر پورا نہیں ہے۔

۳- حقوق و مراوات میں مساوات کے نظریے

اس سے مراد یہ ہے کہ ہر مسلمان تمام سماجی سیاسی اور عالمی معاملات میں ایک دوسرے کے مساوی ہے۔

اس طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تقریباً، برتری اور غلبے واستیلاء کے وہ تمام نظریے باطل قرار دیے جو بعثتِ نبوی ﷺ سے قبل سماجی جرفاً و تحصیل کا ذریعہ بنے ہوئے تھے۔
چنانچہ قرآن مجید نے اس نکتے کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا ہے!

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا
خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا يَسْأَءُ مِنْ يَسَّأَءُ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُ خَيْرًا مِّنْهُمْ
وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنْبُرُوا بِالْأَلْقَابِ بِإِنْسَنٍ إِلَّا شَمْهُ
الْفُسُوقُ بَعْدَمَا لَا إِيمَانٌ - (۱۳)

اے اہل ایمان کوئی قوم دوسری قوم کا حسنخواہ کرے سکن ہے وہ لوگ ان سے بہتر ہوں، اور نہ عورتیں دوسری عورتوں سے حسنخواہ کریں سکن ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں، اور اپنے سومن بھائیوں کو عیب نہ کاؤ نہ ایک دوسرے کا نام رکھو۔ ایمان لانے کے بعد بہادر نام رکھنا گناہ ہے۔

اسی طرح جو جیسا الوداع کے موقع پر رسول رحمت صلی اللہ علیہ وسلم نے "حقوق انسانی" کا جو چار ڈینا کے سامنے پیش کیا، اس میں خاص طور پر یہ بھلہکی تھا!

الْأَفْضُلُ لِعَرَبِيِّ عَلَى عِجْمَىٰ وَلَا لِعِجْمَىٰ عَلَى عَرَبِيِّ

وَلَا حِمْرَ عَلَى اسْوَدِ وَلَا اسْوَدُ عَلَى احْمَرِ الْأَلْفَوْيِ

كلكم لآدم و آدم من تراب (۱۴)

یاد رکھو کسی عربی کو عجمی اور عجمی کو عربی پر کوئی فضیلت نہیں، یاد رکھو کسی سرخ کو کالے پر اور کسی کالے کو سرخ پر کوئی فضیلت نہیں، بھر تقوی کے، تم سب آدم کی اولاد ہو اور آدم مٹی سے تھے۔

چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سماجی اور طبقاتی تقاویت پر بھی نظام کو پیٹ کرتا ماننا نوں کے ایک ہونے اور حقوق و مراوات میں ان کے یکساں ہونے کا اتفاقیابی نظریہ پیش کیا۔ جو اس وقت اقوام متحده کے چاروں کی اساس ہے۔

۳- موقع معيشت میں یکسانیت

موقع معيشت کے حصول سے مراد یہ ہے کہ ایک علاقے میں رہنے والے تمام لوگوں کو اپنے اور اپنے خاندان کی کفالات کے لئے روزی کمانے کی آزادی ہو اور تمام لوگوں کو بلا کسی تفریق کے، یکساں موقع معيشت فراہم کے جائیں۔ جیسے کہ رشد اداری تعالیٰ ہے!

وَلَقَدْ مَحَكُّمٌ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ (۱۵)

اور ہم نے زمین میں تمہارا نمکانہ بنایا اور اس میں تمہارے لئے
موقع معيشت پیدا کئے۔

اور اگر کسی شخص کے وسائل اس کی ضروریات کی کفالات نہ کریں تو حکومت اسلام پر اس کی ضروریات کی کفالات کا ضروری ہے۔ جیسا کہ علامہ ابن حزم نے اپنی کتاب الحل میں اس کی تفصیل بیان فرمائی ہے۔

اسلام کی ان تعلیمات نے خیالی نہیں بلکہ حقیقی انتقالہ پیدا کیا۔ یہ اسی کا اثر تھا کہ حضرت عمر فاروق رض جیسے حلیل القدر صحابی حضرت بلال رض جیسے آزاد شدہ غلام کو ”یا سیدی“ (اے میرے سردار) کہ کر بلاتے تھے۔ اور دو خلافت میں حضرت عمر فاروق رض جب شام تشریف لے گئے تو اس شان کے ساتھ کہ غلام اونٹی پر سوار ہے اور خلیفۃ المسلمين اونٹ کی کمیل پکڑ کر آگے چل رہا ہے۔ یہ اسی کا احساس تھا کہ حضرت عمر فاروق رض یہو کے خاندان کے لئے غلے اور سامان سے بھری ہوئی بوری اپنی کمر پر لا دکر چل رہے ہیں اور آپ کے غلام آپ کے ساتھ ساتھ خالی جا رہے ہیں۔ (۱۶)

یہ اسی کا نتیجہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جگہ مودت کے موقع پر قریشی سرداروں کو اپنے آزاد کردہ غلام زید بن حارثہ کی قیادت میں جہاد کئے تھے بھیجا اور حیات طیبہ

کے آخری مرکے میں جو قلمی الشان لفکر تسبیب دیا، جس میں کبار صحابہؓ بھی شامل تھے۔ اس کی سیادت غلام زادہ حضرت امامہؓ و محدث فرمائی۔ مگر کسی صحابیؓ نے اس موقع پر ان کی قیادت و سیادت پر اعتراض نہ کیا۔ اور پھر یہ اسی کا اثر تھا کہ مسلمانوں کے آزاد کردہ غلام اور ان کے ہونہار بھی تمام علی اور قلری دنیا پر چھا گئے اور یہ بڑے بڑے عرب ان کی حاشیہ نشینی کو اپنے لئے باعث فخر خیال کرتے تھے۔



- ۱۔ تفسیر عثمانی، مطبوعہ لاہور میں، ۳۸۳،
- ۲۔ البخاری، کتاب التفسیر (تفسیر سورہ الرؤم)
- ۳۔ سورہ الحج، آیت ۳۶،
- ۴۔ سورہ اسرات، آیت ۲۷،
- ۵۔ سورہ الحج، آیت ۵۲،
- ۶۔ سورہ الحجراۃ، آیت ۱۳،
- ۷۔ سورہ الحجراۃ آیت ۱۱،
- ۸۔ این مخطوطہ الافرقی، لسان العرب، بنیل، رقم ۲۸۷، ص ۵۷۰، رقم ۲۹۷،
- ۹۔ مدد الحج، ج ۲، میں، مطبوعہ دار الحجاء التراث العربی،
- ۱۰۔ البیهادی، تفسیر سورہ الحج، آیت ۹۰، بیروت، ۱۹۹۳،
- ۱۱۔ سورہ الاعراف، آیت ۱۰،
- ۱۲۔ شیلی تھانی، الفاروق، ۲۵/۲،

حوالہ جات